

Viaggio in Armenia da Osip Mandel'stam  
L'albero di Cocteau Martedì, 18 Marzo 2025 11:44 Silvio Castiglioni



“Non c’è nulla di più istruttivo e gioioso che immergersi nella compagnia di persone di una razza diversa dalla nostra” (O. Mandel’stam). Perché un piccolo libro del “più grande poeta in lingua russa del Novecento, sottratto alla conoscenza dei suoi contemporanei” (P. P. Pasolini) ci sembra così importante?

---

Viaggio in Armenia da Osip Mandel'stam  
L'albero di Cocteau Martedì, 18 Marzo 2025 11:44 Silvio Castiglioni



Dietro l'apparente appartenenza a un genere – il diario di viaggio ma anche la letteratura di missione – nelle pagine di *Viaggio in Armenia* si cela una scrittura che si fa “grafico di una costante diserzione”. E proprio in questa diserzione emerge il carattere politico di un libro che a un primo sguardo può apparire mite e perfino svagato; e però evoca un'Armenia fuori dal tempo e disattende le aspettative dei suoi committenti, sfuggendo al compito di celebrare i presunti successi del primo piano quinquennale sovietico. La sfida al nuovo potere non lascia spazio a ulteriori dilazioni, e con la pubblicazione del *Viaggio* – prima ancora della celebre poesia su Stalin, il montanaro del Cremlino, per cui fu ufficialmente incriminato – Osip Mandel'stam si consegna definitivamente nelle mani dei suoi carnefici, portando così a compimento il suo destino.

Segreta riflessione sul tempo, la memoria e la morte – e straordinaria metafora di resistenza e di vitalità – *Viaggio in Armenia* è un sereno, luminosissimo addio; un rito d'addio. Il testo ideale per tratteggiare il profilo di un artista che si dichiarava ostile a tutto ciò che è personale, in tempi intossicati dall'inganno dei reality e dall'illusione della vita in diretta

**Dopo quasi vent'anni Silvio Castiglioni torna a interpretare, diretto da Giovanni Guerrieri, *Viaggio in Armenia da Osip Mandel'stam* ([qui la recensione di Franco Cordelli del 2006](#)). Segnaliamo con piacere ai nostri lettori questo intenso spettacolo, in scena dal 18 al 20 marzo a Cattolica ([Galleria Santa Croce](#)).**

---

Viaggio in Armenia da Osip Mandel'stam  
L'albero di Cocteau Martedì, 18 Marzo 2025 11:44 Silvio Castiglioni

*Viaggio in Armenia*

liberamente tratto dal libro di Osip Mandel'stam, a cura di Serena Vitale  
riduzione e adattamento Silvio Castiglioni e Giovanni Guerrieri  
interprete Silvio Castiglioni  
oggetti, scene e costumi Giulia Gallo  
immagini Patrizio Esposito  
regia Giovanni Guerrieri  
una coproduzione Celestrosa / I Sacchi di Sabbia per Le Parole di Hurbinek 2025  
col sostegno di Mic, Regione Toscana, Regione Emilia-Romagna  
in collaborazione con Armunia e Comune di Cattolica

---